

SOJA BRAZILIAN NEWS

Prefeitura de Soja- Setor Multicultural de Intercâmbio
Internacional-tel.92-8242
<http://www.city soja.okayama.jp>
e-mail:jinken-machi@city soja.okayama.jp

População de Soja: 67.805
População de estrangeiros: 729
Dados de 01.07.14



VERÃO: VAMOS EVITAR ACIDENTES NAS MONTANHAS, MARES E RIOS!

O verão é uma estação em que aumentam as oportunidades para sair para as montanhas, mares e rios a procura de lazer na natureza. Mas também todos os anos no verão infelizmente ocorrem diversos acidentes, muitas vezes fatais em todo país. Vamos nos prevenir contra acidentes tomando cuidados nos seguintes pontos, e aproveitar o máximo possível já que também é uma estação bem curta aqui.

Através de dados colhidos vamos colocar alguns pontos onde devemos tomar cuidados.

*RIOS- Não deixar as crianças pequenas brincarem sozinhas ao redor e nas beiras de rios.

-Não saltar de lugares altos onde não se conhece a profundidade do local.

-Não atravessar rios.

*MAR-Deve utilizar sempre o colete salva-vidas, inclusive os adultos.

-Portar o telefone móvel, utilizando se possível embalagem à prova d água e outros.

-Em caso de emergência, ligar para o número 118

*RIO e MAR-Não chegar perto de locais de entrada proibidas e banho proibido

-Não perder as crianças de vista, sempre estar de olho.

-Não nadar após ingerir bebidas alcoólicas

*MONTANHAS-Atuar junto com um líder experiente

-Realizar inspeção preliminar cuidadosamente e com equipamento suficiente e cronograma racional

-Sem falta, apresentar o plano de escalada, e informar o plano também aos familiares, amigos, etc.

*PONTOS COMUNS A TOMAR CUIDADOS EM RIOS, MARES E MONTANHAS

-Verificar as informações meteorológicas com antecedência, e em caso de mudanças repentina do tempo, suspender as atividades de imediato, e se refugiar em locais seguros.

-Não confiar demasiadamente na sua resistência física e experiência.

-Em prevenção contra qualquer emergência, aprender os primeiros socorros básicos.

Seja em qualquer situação, é sempre bom estar prevenido a situações que possam ocorrer durante o seu plano de lazer ou esporte. Procure sempre informações que lhe de confiança e segurança. E informe a todos que irão participar com você, como amigos e familiares.





HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS



Datas	Hospitais Noturnos (Quar., Sex. do mês 19:00~21:00)
8月1日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHOME-TEL92-2361
8月4日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
8月6日	MIYAKE CLINIC-IIDE-TEL93-8511
8月8日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHOME-TEL92-2361
8月11日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
8月15日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHOME-TEL92-2361
8月18日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
8月20日	YAKISHIJI BYOIN-CHUO1CHOME-TEL93-6555
8月22日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHOME-TEL92-2361
8月25日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
8月27日	WATANABE BYOIN-MAKABE-TEL92-7222
8月29日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHOME-TEL92-2361
9月01日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860

Hospitais (Domingos & -Feriados-09:00~17:00)		
	Geral	Especialistas
8月03日	YAMAMOTO BYOIN MIWA -TEL93-7773	DOKUTA SUGYU MONDE-TEL92-5771
8月10日	NAGANO BYOIN SOJA2CHOME-TEL92-7222	OKA HATTO CLINIC OKATANI-TEL93-6555
8月17日	TANIGUCHI LADIES CLINIC MAKABE-TEL94-3300	YAKISHIJI BYOIN CHUO1CHOME-TEL93-6555
8月24日	HARADA SEIKEIGEKKA IIDE-TEL94-8881	KIYONE CLINIC KIYONE MISU -TEL94-4111
8月31日	YAKISHIJIJIKEI BYOIN SOJA1CHOME-TEL92-0146	SHOWA BYOIN MINAGI-TEL99-2762
9月07日	MORISHITA BYOIN EKIMAE1CHOME -TEL92-0591	YAMATE CLINIC OKATANI-TEL92-9200

Consultas Pediátricas Noturnas por telefone

Seg. a Sex.-19:00 as 23:00hs/Sab., Dom., Feriados 18:00 as 23:00hs

086-272-9939

Instituição Médica-End. E Tel.

Doctor Sugyu Monde Tel.92-5771

Morishita Byouin Ekimae 1Chome Tel.92-0591

Yakushiji Jikei Soja 1Chome Tel.92-0146

Datas	Clínicas Dentárias de Plantão (09:00~12:00)
08月03日	MIYAWAKI HAISHA -KIYONE KARUBE-TEL93-6627
08月10日	MUTOU HAISHA-SOJA-TEL94-4118
08月17日	MURAKI HAISHA-MONDE-TEL93-9876
08月24日	YOSHII HAISHA-SOJA1CHOME -TEL92-5370
08月31日	AKIYAMA DAI2 HAISHA -TOMBARA-TEL94-4777
09月07日	OOMURA HAISHA INN-CHUO1CHOME-TEL93-5576

Antes de se dirigir até a instituição médica, ligue e confirme se está funcionando e explique o seu caso para ver se poderá ser atendido nesta instituição médica.

Dependendo do caso, a instituição não estará preparada para atender ao seu caso.


-No caso de urgências com crianças, como em casos de pediatria, serão atendidos por clínicos gerais.



SAÚDE, É TUDO
QUE TEMOS DE
MAIS VALIOSO!



EVENTOS e CURSOS

Data/Hrs	CURSO e EVENTO/CONTEÚDO	LOCAL
<p>02 de AGOSTO 16:00~</p>	<p>SESHUU FESTA -40°.FESTIVAL MUNICIPAL DE SOJA</p> <p>Esse é o mais tradicional matsuri realizado na cidade de Soja todos os anos no mês de agosto as margens do rio Takahashi. Diversas barracas , sorteios de prêmios, concursos e apresentações de grupos de dança recheiam essa festa que ao final se encerra com o show de fogos de artifícios. Este ano o tema da festa será KISEKI, ou seja traduzindo para o português MILAGRE.Venham todos residentes da cidade, e redondezas a participarem deste grandioso evento.</p> <p>Para se chegar até o local poderão utilizar o transporte gratuito que leva da prefeitura até o local do evento.</p> <p>Os ônibus iniciam os serviços apartir das 15:30 até as 23:20hrs de ida(Prefeitura de Soja até o Local do Matsuri), e de retorno das 15:45 até as 23:35hrs(Local do Matsuri até a Prefeitura de Soja).Os ônibus circularão de 10 em 10 minutos e o serviço será totalmente gratuito.</p> <p>Caso o dia seja de chuva, o evento será adiado para o dia seguinte , dia 3 no domingo</p>	 <p>RIO TAKAHASHI Atrás da Fábrica Yamazaki</p>
<p>14 de AGOSTO 19:00~</p>	<p>NISHIGORI MATSURI</p> <p>Outro matsuri de bairro onde os moradores fazem questão que os estrangeiros venham participar e prestigiar.Também tem bon odori, barracas , sorteios e queima de fogos de artifícios.</p>	<p>Nishigori Bunkan</p>
<p>19 de JULHO a 24 de AGOSTO de 2014</p>	<p>PISCINA MUNICIPAL</p> <p>O período de funcionamento da piscina municipal é de 19 de julho à 24 de agosto, no horário da manhã das 09:30 as 11:40hrs, e a tarde das 13:00 as 16:00hrs. Os valores cobrados serão para crianças até a idade primária de 50ienes, ginasiais e colegiais por 100ienes e adultos 150ienes.</p>	<p>KIBIJI ARENA Tel:93-2100</p>
<p>06 de JULHO a 31 de AGOSTO 09:00~11:30</p>	<p>CURSO DE GRAND GOLF</p> <p>Serão 08 aulas ao todo realizadas nos domingos. A 1a.aula será teórica no Sun Work Soja, e naoutra semana já no local.Os interessados devem ser pessoas acima do curso primário em diante.Será cobrado o valor de 600ienes.</p>	<p>PARQUE TOKIWA</p>





Data/Hrs	CURSO e EVENTO/CONTEÚDO	LOCAL
06 de AGOSTO a 15 de OUTUBRO 19:00~21:00	CURSO PARA LIMPEZA DE PEIXE Acontecerá no Kiyone Komuinkan o curso de como limpar peixe e deixar preparado sem perder as qualidades e vitaminas da carne do peixe. Para quem tem interesse de aprender , o curso acontecerá no dia 5 de agosto as 19hrs e é necessário se inscrever .Será cobrado o valor de 900ienes, e os participantes devem trazer uma faca de cozinha que usa de costume, lenço de cabeça e avental. Serão apenas 12 vagas	KIYONE KOMINKAN Tel:94-0131
De Junho2014 a Março de 2015 Todos sábados 18:30~20:30 Domingos 13:00 14:00 15:00 16:00	CURSO DE INGLÊS PARA ESTUDANTES PRIMÁRIOS, GINASIAIS E COLEGIAIS E PARA ADULTOS AOS DOMINGOS Todos os sábados no Sun Work Soja teremos aulas de inglês para crianças da faixa etária primária, ginásial e colegial. As aulas ajudarão na fonética , escrita e conversação dos alunos. Para quem tem dificuldades no inglês na escola ou pretende tirar algum certificado na língua inglesa, ou mesmo tenha interesse de aprender a língua, venha estudar conosco. Será cobrado mensalmente 2000ienes . Já para o curso de domingo é diferente do de sábado , o nível de ensinamento é avançado, interessados para esse curso informe-se com antecedência. Traga caderno e estojo de lápis. Maiores Informações sbcwish@gmail.com ou diretamente no local	SUN WORK SOJA
10 DE AGOSTO 7:00~ 9:00	FEIRINHA LIVRE DA PREFEITURA-KAMIGATSUJINITYO FUREAISHI Nesta feirinha pode-se encontrar produtos agrícolas da cidade de Soja, manufaturas, artes ,verduras etc. Este mês teremos espaços especiais para as crianças onde poderem participar. E para quem tiver interesse de ter um espaço para expôr e vender seus produtos, venha se informar na Prefeitura de Soja, 2º. andar Seção dos Direitos Humanos. Para fazer reservas ligue para 92-8242.	JINKEN MACHIZUKURI Tel 92-8242



VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS PARA O MÊS DE AGOSTO

Para você que procura uma moradia de valor acessível, esta é a sua chance! No mês de Agosto estará disponível uma vaga para o Condomínio Morage (apartamento para família atrás do Coop), 01 vaga também para família no Condomínio Asao e 01 vaga para o Condomínio Minagi Asai também para família. Os interessados devem comparecer na Prefeitura de Soja, para fazer as inscrições, do dia 01 até o dia 15 de agosto em horário comercial. Os sorteados já recebem a chave no dia 1º de Setembro. Maiores Informações na Prefeitura ou pelo telefone: 92-8287 (jap) 92-8242 (port.)

CURSO DE JAPONÊS DA PREFEITURA DE SOJA

APRENDENDO JAPONÊS COM A FAMÍLIA



Esta sendo sendo realizado o curso de japonês realizado pela prefeitura de Soja. O curso terá continuidade até meados do mês de Março de 2015, e serão um total de 35 aulas.

São duas salas diferentes com dois níveis de aprendizado, voltados mais para a conversação. E para quem até hoje tinha o problema de não poder frequentar uma aula de japonês pois não tinha onde deixar os filhos, poderá participar sem problema nenhum pois as crianças poderão vir junto com os pais ou responsáveis. Temos preparados um grupo de uma NPO a AIAI, que em todas as aulas estarão prontas para atender a todos os pequenos que vierem com os pais, e este serviço será gratuito.

As aulas serão ministradas no Centro de Assistência Social da Prefeitura de Soja. O local é o prédio atrás da entrada principal da Prefeitura de Soja.

Não perca tempo, venha com sua família e amigos participar, e acumule mais experiência no seu curriculum aqui no Japão. Disponibilizamos de professores e voluntários japoneses que auxiliarão nas aulas, e dependendo pode ter a oportunidade de tirar alguma dúvida, e claro fazer novos amigos nativos do Japão.

Venha participar! Você só tem a ganhar!

Maiores-Informações diretamente nas aulas, ou mesmo na Prefeitura de Soja em horário comercial ou pelo telefone 0866-92-8242

Aguardamos a sua inscrição!



- 6 - **TIKARAISHI SOJA** Dia 24 de Agosto a partir das 09 horas da manhã

Gostaríamos de convidar a todos para participar ou mesmo vir a prestigiar esse evento que é realizado todos os anos no Soja Gu (Templo de Soja). Talvez você já tenha ouvido a falar sobre esse evento que é uma competição onde quem conseguir levantar a pedra mais pesada é o campeão do ano.

O mais curioso é que existem diversas categorias onde as mais disputadas são a categoria feminina e a masculina. O tikara ishi é uma competição que não exige nada para se competir, a pessoa chega no local e se inscreve no dia para poder participar. Para os vencedores os prêmios são diversos como em alguns anos os vencedores ganhavam 30 kilos de arroz cada um e outros prêmios, qual será o treino deste ano?!

Na categoria feminina todos os anos a vencedora tem sido praticamente a mesma, e para mudar esse jogo todos aguardam uma nova vencedora da competição ou seja que ultrapasse o recorde da japonesa, quem sabe não temos uma estrangeira que possa superar e se sagrar campeã? Alguém se habilita? Já na categoria masculina a disputa já um pouco acirrada permitindo que todos os anos um novo vencedor seja conhecido..

As regras do jogo são as seguintes, são 26 pedras com diferentes pesos cada onde o participante tem que levantar uma a uma para ir passando de fase ou seja, começa levantando as pedras mais leves e os pesos vão aumentando. Até a última claro que a mais pesada. Fique tranquilo as pedras são amarradas com uma corda e em posição vertical a pessoa levanta alguns centímetros por alguns segundos até a hora que o juiz der o sinal poder voltar a posição inicial. Para quem acha que consegue competir com os japoneses e quebrar as marcas gravando o nome como campeão nesta competição tradicional da cidade, vale a pena tentar, fica aí o convite. Haverá também neste dia mochinage (distribuição de bolinho de arroz o mochi) e fukubiki (sorteio de prêmios). Venha participar com os amigos e familiares.

Maiores informações pelo telefone 090-6419-1402 com o Sr Sano ou 0866-94-2991 com o Sr Itikawa. Local é Soja Gu, no dia 24 de agosto a partir das 09:00hrs da manhã.

From Editor

Olá amigos leitores, tudo bem com vocês! Estamos já no verão. Para muitos trabalhar com essa temperatura elevada é o mesmo que uma tortura, pois muitas fábricas não tem ar condicionado e nem um ventilador onde se possa usar o tempo integral que esteja trabalhando. Já para outros dormir sem o ar condicionado é impossível, caso contrário não se consegue dormir bem e descansar. Enfim para muitos o verão é uma alegria, já para outros nem tanto. Verão também é sinônimo de praias, parques e piscinas com os amigos e familiares, e muitas vezes disfrutar também de um bom churrasquinho.

Mas acima de tudo também temos que cuidar da saúde, com uma boa alimentação e cuidar principalmente da hidratação do corpo. No Japão as vezes a temperatura nem esta tão alta mas como o verão do Japão é muito úmido e abafado, tornar-se insuportável aguentar, pois estar parado em uma sombra já é o suficiente para transpirarmos bastante. Vamos curtir esse verão da melhor forma possível, aproveitando o máximo que se pode de uma maneira segura e saudável.

.Tome os devidos cuidados bebendo bastante líquido e cuidando principalmente da hidratação das crianças. Um ótimo feriadão a todos e curtam bastante esse verão que promete ser bastante quente!

